

Expéditeur. M. Pons. Professeur Faculté des lettres. Toulouse

*Monsieur Tomas Garcés
Abogado
Avenida José Antonio 658
Barcelona
Espagne*

Toulouse, le dimanche 14 avril 1940

42. Rue des Rosiers.

Mon cher ami,

J'ai bien reçu tout ce que vous m'avez envoyé et vous en dis mon meilleur remerciement. Je compte vous voir bientôt. Je serai chargé d'une mission à l'Institut Français de Barcelone. L'un de mes collègues de l'Université se rendra à Madrid. J'ai préféré Barcelone afin d'avoir une occasion de vous voir. Marguerite m'accompagnera. Je vous informerai de mon arrivée. Ce sera probablement par la voie de Puigcerdà à la fin mai -«Pa' el mes de mayo, cuando nace la calor». Vos envois de livres et de touron ont été vraiment trop fastueux et je ne sais comment vous en remercier. Nous avons passé d'heureuses vacances de Pâques. Henri était là. En ce moment, Raphaëlle est à Sorède, toute seule avec le petit Lucien. Le jardin y est magnifique. Je vous envoie une petite photographie qui vous donnera une idée de la maison d'Ille et j'espère que vous pourrez y venir. Ici tout va bien et on trouve tout ce qui est nécessaire. La vie est très animée.

Veillez m'indiquer un hôtel qui ne soit pas trop éloigné de votre maison et de l'Institut Français où je passerai cinq à six jours, je pense.

Bien cordialement à Pilar et à votre famille,

Joseph S. Pons

El crudo invierno de 1940 –en las tibias colmenas del valle de San Julián–.
Corbera.